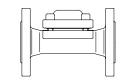
# Purgador termostático

# Purgador termostático

## **PN16**

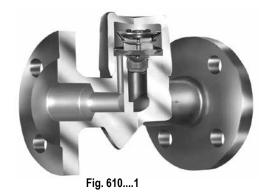
- com flanges (Fig. 610....1)

- com união para solda de topo (Fig. 610....5)



Ferro fundido cinzento

Fig. 610 Pág 2



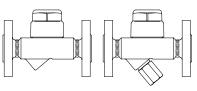
# Purgador termostático

# **PN40**

- com flanges (Fig. 610/612....1) (Fig. 610/612....2) - roscado

- para solda de encaixe (Fig. 610/612....3)

- para solda de topo (Fig. 610/612....4)



Aço forjado Aço inoxidável

Fig. 610/612 (Y) Pág 4

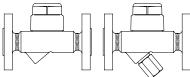
# Purgador termostático

Com sede para maior capacidade de vazão que as Fig. 610/612

#### **PN40**

- com flanges (Fig. 611/613....1) (Fig. 611/613....2) - roscado (Fig. 611/613....3) - para solda de encaixe

(Fig. 611/613....4) - para solda de topo



Aço forjado

Aço liga alta temperatura

Aço inoxidável

Fig. 611/613 (Y) Pág 6

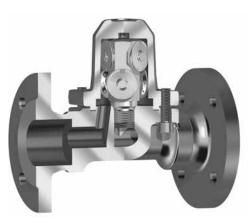


Fig. 616....1....10K2

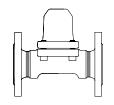
## Purgador termostático

Piloto operado / múltiplas cápsulas para capacidade de vazão muito alta

#### **PN40**

- com flanges (Fig. 616....1) - roscado (Fig. 616....2) (Fig. 616....3) - para solda de encaixe

- para solda de topo (Fig. 616....4)



Aço forjado

Fig. 616 Pág 8

#### Purgador termostático

# **PN16 / PN40** - roscado fêmea

- com união para solda de topo (Fig. 614....5) - rosca macho / rosca fêmea (Fig. 614....9) - para braçadeira (Fig. 614....a) -- para anel de compressão (Fig. 614....c) - roscado fêmea (Fig. 615....2) Aço inoxidável Pág 10 + 12 - para braçadeira (Fig. 615....a) Fig. 614/615

(Fig. 614....2)



# Purgador termostático

## **PN40**

- instalação entre flanges (Fig. 619....6)

Aço inoxidável

Fig. 619 Pág 13

#### Características:

- · Para descarga de condensado com pequeno ou alto subresfriamento
- · Ventilação automática durante a partida e operação da
- Alta sensibilidade
- · Caraterística exata de controle
- Robusto e resistente a golpes de aríete
- · Proteção anti-retorno de fluxo integrada ((Figuras 610/612, 611/613(exceto controlador R5))
- Construções:

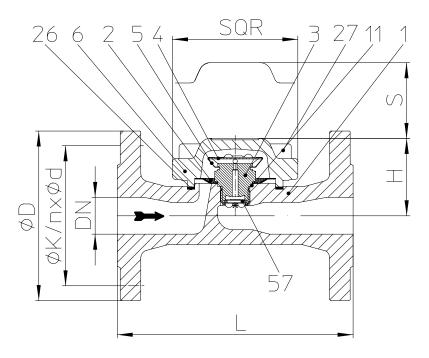
Com filtro interno

Com filtro externo - Figuras 612/613 (Y)

- · Projeto otimizado para rápida instalação (exceto Figura 610 PN16 e Figura 616)
- · Selagem da tampa sem juntas
- · Instalação em qualquer posição (exceto tampa voltada para baixo)
- · Diversidade de cápsulas (subresfriamento de 5K a 40K)



# Purgador termostático (Ferro fundido cinzento)



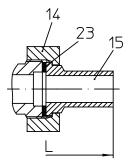


Fig. 610....5 Com união para solda de topo

Fig. 610....1 com flanges (somente DN25)

Figura	Pressão nominal	Material	Diâmetro nominal NPS	Pressão de operação PS	Temperatura de entrada TS	Pressão diferencial admissível ΔPMX	Para controlador
12.610	PN16	EN-JL1040	DN15-50 / 1/2" - 2"	12,8 barg	200 °C	13 bar	R13
				9,6 barg	300 °C	5 bar	R5
Para versões ANSL v	ide folha de dado	S CONΔ®M-ΔNSI					

Para versões ANSI, vide folha de dados CONA®M-ANSI

Tipos de conexões	Outros tipos de conexões sob consulta
• Flanges1conforme DIN EN 1092-2	
Com união para solda de topo5conforme folha de dados/solicitação do cliente	
Features	
Purgador termostático com cápsulas resistentes à corrosão e golpes de aríete	
Proteção anti-retorno de fluxo (exceto controlador R5)	

Filtro interno

• Instalação em qualquer posição

CápsulaSelecionável para faixa de operação• Cápsula No. 1ra descarga de condensado na temperatura de saturação – aplicável para pressão de entrada até 5 bar• Cápsula No. 2para subresfriamento do condensado de aproximadamente 10K (padrão)• Cápsula No. 3para subresfriamento do condensado de aproximadamente 30K• Cápsula No. 4para subresfriamento do condensado de aproximadamente 40K<br/>Especialmente adequado para sistemas de traço de vapor com vapor de baixa ou média pressão



Tipos de conexão		Flanges	Com união para solda de topo				
DN		25	15	20			
NPS		1"	1/2"	3/4"			
Face-a-face conforme folha de dados							
L (r	mm)	160	190	190			

<b>Dimensões</b> Vide página 15 para dimensões padrão dos flanges							
Н	(mm)	55	55	55			
S	(mm)	25	25	25			
SQR	(mm)	85	85	85			

Pesos				
Fig. 610	(aprox.) (kg)	4,5	2,3	2,1

Compor	mponentes						
Posição	Sp.p.*	Descrição	Fig. 12.610				
1		Corpo	EN-GJL-250, EN-JL1040				
2	Х	Filtro	X5CrNi18-10, 1.4301				
3	Х	Sede	X8CrNiS18-9, 1.4305				
4	Х	Cápsula (diafragma/cápsula)	Hastelloy / X5CrNi18-10, 1.4301				
5	х	Mola clipe	X10CrNi18-8, 1.4310				
6		Татра	EN-GJL-250, EN-JL1040				
11	Х	Anel de selagem	CU				
14		Porca união	11SMn30+C, 1.0715+C				
15		Ponta para solda	C15, 1.0401				
23	Х	Anel de selagem	Novapress MULTI				
26	х	Junta	Grafite (CrNi laminado com grafite)				
27		Parafuso cabeça cilíndrica (fenda)	A2-70				
57		Proteção anti-retorno de fluxo	X6Cr17, 1.4016				
	L Peça	s de reposição					

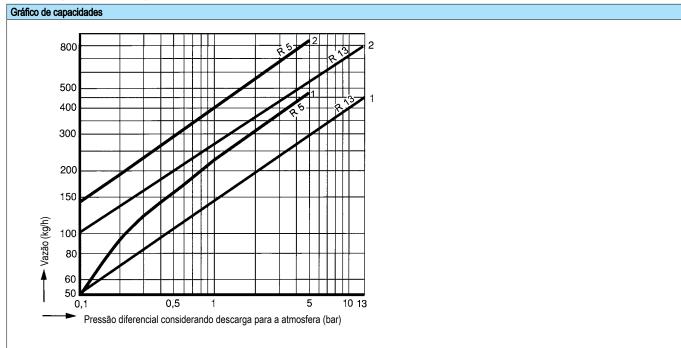
<sup>\*</sup>Sobressalentes

Informação/restrição de regras técnicas precisam ser observadas!

As válvulas ARI em EN-JL-1040 não são permitidas para operação de sistemas de acordo com a TRD110  $\,$ 

Resistência e adequação devem ser verificadas (contate o fabricante para maiores informações, verifique a descrição geral do produto e lista de resistência)

Manuais de operação e instalação podem ser baixados do site www.ari-armaturen.com

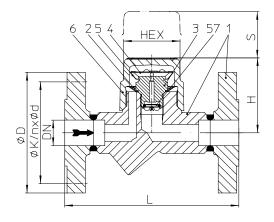


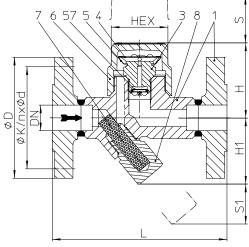
O gráfico mostra a máxima vazão para cada controlador

Curva 1: Máxima vazão de condensado quente para cápsulas n° 1, 2, 3 e 4

Curva 2: Máxima vazão de condensado frio a aproximadamente 20°C

# Purgador termostático (Aço forjado, Aço inoxidável)





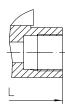


Fig. 610/612....2 com roscas

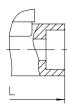


Fig. 610/612....3 para solda de encaixe

Fig. 610....1 com flanges

Fig. 612....1 com flanges



Fig. 610/612....4 para solda de topo

Figura	Pressão nominal	Material	Diâmetro nominal/ NPS	Pressão de operação PS	Temperatura de entrada TS	Pressão diferencial admissível ΔPMX	Para controlador
45.610	DNIAO	1.0460	15 - 25 / 1/2" - 1"	22 barg	385 °C		R22 R5
45.612 (Y)	PN40			14,5 barg	450 °C	22 bar 5 bar	
55.610	PN40	1.4541 15 - 25 / 1/2" - 1"	15 - 25 /	22 barg	400 °C		
55.612 (Y)	FIN4U		1/2" - 1"	ZZ Daiy	400 C		
Para versões AN	SI, vide folha de dade	os CONA®M-ANSI					

Tipos de conexões		Outros tipos de conexões sob consulta
Flanges1	_conforme DIN EN 1092-1	
Screwed sockets2	Rp conforme DIN EN 10226-1 ou NPT conforme ANSI B1.20.1	
Socket weld ends3	_ conforme DIN EN 12760	
Butt weld ends4	Preparação para solda conforme EN ISO 9692 n° 1.3 e 1.5	
	(Verifique restrições na pressão de operação e temperatura de entrada dependendo da construção!)	
Competentations		

#### Características

- Purgador termostático com cápsulas resistentes à corrosão e golpes de aríete
- Proteção anti-retorno de fluxo (exceto controlador R5)
- Filtro interno (Figura 610) / filtro externo (Figura 612)
- Instalação em qualquer posição melhor eficiência do filtro quando instalado na horizontal
- Projeto otimizado para rápida instalação
- Manutenção simplificada por não usar junta na tampa roscada

, , ,	,
Cápsula	Selecionável para faixa de operação
Cápsula No. 1	para descarga de condensado na temperatura de saturação – aplicável para pressão de entrada até 5 bar
Cápsula No. 2	para subresfriamento do condensado de aproximadamente 10K (padrão)
Cápsula No. 3	ara subresfriamento do condensado de aproximadamente 30K
Cápsua No. 4	para subresfriamento do condensado de aproximadamente 40K – aplicável para pressão de entrada de até 16 bar Especialmente adequado para sistemas de traço de vapor com vapor de baixa ou média pressão

Solda de topo



**Flanges** 

DN		15	20	25	15	20	25	15	20	25
NPS		1/2"	3/4"	1"	1/2"	3/4"	1"	1/2"	3/4"	1"
Face-a-face conform	e folha de	dados								
L	(mm)	150	150	160	95	95	95	250	250	250
Dimensões							Vide	página 15 para	dimensões pad	rão dos flanges
Н	(mm)	65	65	65	65	65	74	65	65	65
H1	(mm)	62	62	62	62	62	55	62	62	62
S	(mm)	40	40	40	40	40	40	40	40	40
S1	(mm)	24	24	24	24	24	24	24	24	24
HEX	(mm)	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Pesos										
Fig. 610/612 (aprox.	) (kg)	2,7	3,3	3,7	1,4	1,3	1,8	1,8	1,9	2

Roscada

Solda de encaixe

Compone	Componentes									
Posição	Sp.p.*	Descrição	Fig. 45.610	Fig. 45.612	Fig. 55.610	Fig. 55.612				
1		Corpo	P250 GH, 1.0460		X6CrNiTi18-10, 1.4541					
2	х	Filtro	X5CrNi18-10, 1.4301		X5CrNi18-10, 1.4301					
3	х	Sede	X8CrNiS18-9, 1.4305	X8CrNiS18-9, 1.4305						
4	х	Cápsula (diafragma/cápsula)	Hastelloy / X5CrNi18-1	Hastelloy / X5CrNi18-10, 1.4301						
5	х	Mola clipe	X10CrNi18-8, 1.4310	X10CrNi18-8, 1.4310						
6		Tampa	P250 GH, 1.0460		X6CrNiTi18-10, 1.4541					
7	х	Filtro		X5CrNi18-10, 1.4301		X5CrNi18-10, 1.4301				
8	х	Bujão do filtro		X6CrNiTi18-10, 1.4541		X6CrNiTi18-10, 1.4541				
46	х	Válvula de dreno (completa)		X6CrNiTi18-10, 1.4541		X6CrNiTi18-10, 1.4541				
56	х	Válvula esfera para dreno (G 3/8")		GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408		GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408				
57		Proteção anti-retorno de fluxo	X6Cr17, 1.4016							
	L Peças	de reposição								

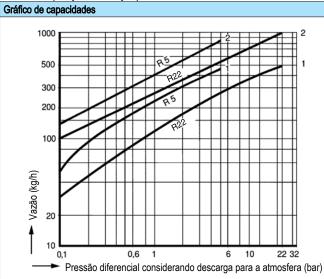
<sup>\*</sup>Sobressalentes

Tipos de conexões

Informação/restrição de regras técnicas precisam ser observadas!

Resistência e adequação devem ser verificadas (contate o fabricante para maiores informações, verifique a descrição geral do produto e lista de resistência)

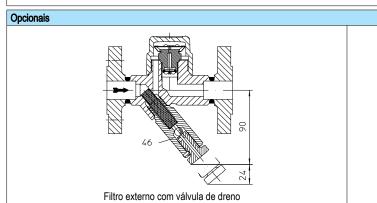
Manuais de operação e instalação podem ser baixados do site www.ari-armaturen.com

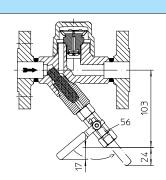


O gráfico mostra a máxima vazão para cada controlador

Curva 1: Máxima vazão de condensado quente para cápsulas n° 1, 2, 3 e 4

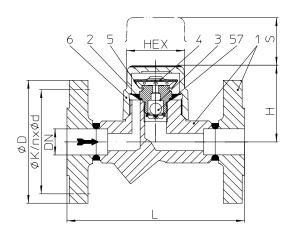
Curva 2: Máxima vazão de condensado frio a aproximadamente 20°C

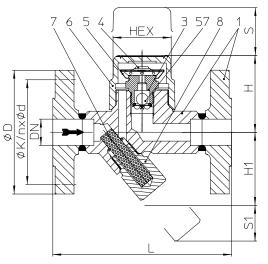




Válvula esfera com adaptador para dreno com filtro interno (restrito a 13 bar, 200°C)

# Purgador termostático para maior capacidade de vazão (Aço forjado, Aço liga alta temperatura, aço inoxidável)





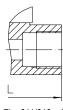


Fig. 611/613....2 roscadas

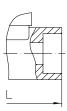


Fig. 611/613....3 solda de encaixe

Fig. 611....1 com flanges

Fig. 613....1 com flanges



Fig. 611/613....4 solda de topo

Figura	Pressão nominal	Material	Diâmetro nominal NPS	Pressão de operação PS	Temperatura de entrada TS	Pressão diferencial admissível ΔPMX	Para controlador
				32 barg	250 °C		
45.611 45.613 (Y)	PN40	1.0460	15 - 25 / 1/2" - 1"	22 barg	385 °C		R32
45.015 (1)				14,5 barg	450 °C	32 bar	
0= 044		16Mo3		35 barg	300 °C		
85.611 85.613 (Y)	PN40		15 - 25 / 1/2" - 1"	32 barg	335 °C		
00.013 (1)			172	28 barg	450 °C		
55.611	DNAO	1.4541	15 - 25 /	32 barg	350 °C		
55.613 (Y)	PN40		1/2" - 1"	22 barg	400 °C		

# Para versões ANSI, vide folha de dados CONA®M-ANSI

Tipos de conexões		Outros tipos de conexões sob consulta
• Flanges 1	conforme DIN FN 1092-1	

- \_Rp conforme DIN EN 10226-1 ou NPT conforme ANSI B1.20.1
- Solda de encaixe....3 \_\_\_\_\_conforme DIN EN 12760
- Preparação para solda conforme EN ISO 9692 n° 1.3 e 1.5 Solda de topo ....4 \_

(Verifique restrições na pressão de operação e temperatura de entrada dependendo da construção!)

### Características

- · Purgador termostático com cápsulas resistentes à corrosão e golpes de aríete
- · Sede para maior vazão que as Figuras 610/612
- Proteção anti-retorno de fluxo
- Filtro interno Figura 611 / filtro externo Figura 613(Y)
- · Instalação em qualquer posição melhor eficiência do filtro quando instalado na horizontal
- · Projeto otimizado para rápida instalação
- · Manutenção simplificada por não usar junta na tampa roscada

Cápsula	;	Selecionável para faixa de operação
Cápsula No. 1para des	carga de condensado na temperatura de saturação – aplicável para pressão de entrada até 5 l	bar
Cápsula No. 2para sub	resfriamento do condensado de aproximadamente 10K (padrão)	
Cápsula No. 3para sub	resfriamento do condensado de aproximadamente 30K	
Opcionais		Vide página 7
Filtro externo com válvula de dreno (posi-	2ão 46)	

- Válvula esfera para dreno (posição 56) com filtro interno (vide instruções de instalação e operação)

Solda de topo



**Flanges** 

						oolaa ao olloabt	•				
DN		15	20	25	15	20	25	15	20	25	
NPS		1/2"	3/4"	1"	1/2"	3/4"	1"	1/2"	3/4"	1"	
Face-a-face cor	ace-a-face conforme folha de dados										
L	(mm)	150	150	160	95	95	95	250	250	250	
<b>Dimensões</b> Vide página 15 para dimensões padrão dos flanges											
Н	(mm)	65	65	65	65	65	74	65	65	65	
H1	(mm)	62	62	62	62	62	55	62	62	62	
S	(mm)	40	40	40	40	40	40	40	40	40	
S1	(mm)	24	24	24	24	24	24	24	24	24	
HEX	(mm)	50	50	50	50	50	50	50	50	50	
Pesos											

Roscada

Solda de encaixe

Compo	nentes										
Posição	Sp.p*.	Descrição	Fig. 45.611	Fig. 45.613	Fig. 85.611	Fig. 85.613	Fig. 55.611	Fig. 55.613			
1		Corpo	P250 GH, 1.0460		16Mo3, 1.5415		X6CrNiTi18-10, 1.4541				
2	Х	Filtro	X5CrNi18-10, 1.4301		X5CrNi18-10, 1.4301		X5CrNi18-10, 1.4301				
3	Х	Sede	X8CrNiS18-9, 1.4305								
4	х	Cápsula B (diafragma/ cápsula)	Hastelloy / X5CrNi18-	elloy / X5CrNi18-10, 1.4301							
5	Х	Mola clipe	X10CrNi18-8, 1.4310	IOCrNi18-8, 1.4310							
6		Tampa	P250 GH, 1.0460		16Mo3, 1.5415		X6CrNiTi18-10, 1.4541				
7	х	Filtro		X5CrNi18-10, 1.4301		X5CrNi18-10, 1.4301		X5CrNi18-10, 1.4301			
8	х	Bujão do filtro	-	X6CrNiTi18-10, 1.4541		X6CrNiTi18-10, 1.4541		X6CrNiTi18-10, 1.4541			
46	х	Válvula de dreno (completa)		X6CrNiTi18-10, 1.4541		X6CrNiTi18-10, 1.4541		X6CrNiTi18-10, 1.4541			
56	х	Válvula esfera para dreno (G 3/8")		GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408		GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408		GX5CrNiMo19-11-2 1.4408			
57		Proteção anti-retorno de	fluxo X20Cr13+C	T, 1.4021+QT							

<sup>\*</sup>Sobressalentes

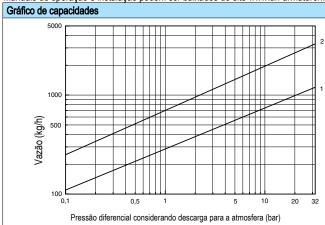
Tipos de conexões

Fig. 611/613 (apr.) (kg)

Informação/restrição de regras técnicas precisam ser observadas!

Resistência e adequação devem ser verificadas (contate o fabricante para maiores informações, verifique a descrição geral do produto e lista de resistência)

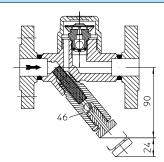
Manuais de operação e instalação podem ser baixados do site www.ari-armaturen.com



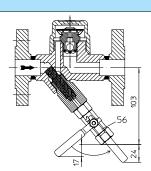
O gráfico mostra a máxima vazão para o controlador

Curva 1: Máxima vazão de condensado quente para cápsulas n° 1, 2, e 3 Curva 2: Máxima vazão de condensado frio a aproximadamente 20°C





Filtro externo com válvula de dreno



Válvula esfera com adaptador para dreno com filtro interno (restrito a 13 bar, 200°C)

# Purgador termostático com múltiplas cápsulas para vazões muito grandes (Aço forjado)

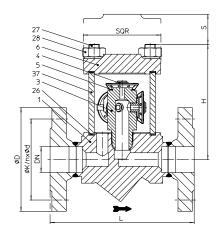


Fig. 616....1....4K2 (DN25) com 4 cápsulas, com flanges

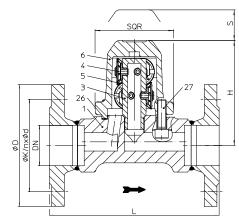


Fig. 616....1....6K2 (DN40-50) com 6 cápsulas, com flanges

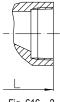


Fig. 616....2 roscada

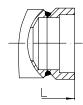


Fig. 616....3 solda de encaixe

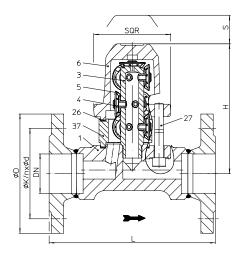


Fig. 616....1....10K2 (DN40-50) om 10 cápsulas, com flanges

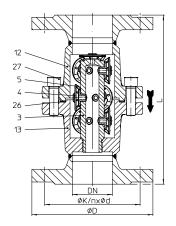


Fig. 616....4 solda de topo

Fig. 616....1....10K2 (DN40-50) com 10 cápsulas, com flanges em linha

Figura	Pressão nominal	Material	Diâmetro nominal/ NPS	Pressão de operação PS	Temperatura de entrada TS	Pressão diferencial admissível ΔPMX	Para controlador
45.6164K2	4K2 PN40 1.0460 1)	1.04601)	25 /	32 barg	250 °C		R32
com 4 cápsulas	FIN4U	1.0400 /	1"	14,5 barg	450 °C		
45.6166K2	PN40	1.0460 1)	40 - 50 / 1 1/2" - 2"	32 barg	250 °C		
com 6 cápsulas	PIN4U			14,5 barg	450 °C	32 bar	
45.61610K2	DNI40	1.0460 1)	40 - 50 / 1 1/2" - 2"	32 barg	250 °C		
com 10 cápsulas	PN40			14,5 barg	450 °C		
45.61610K2			40 - 50 /	28,3 barg	250 °C		
com 10 cápsulas construção em linha	PN40	1.04601)	1 1/2" - 2"	13,1 barg	450 °C		

Recomendamos o uso de uma válvula de retenção Figura 050 na frente do purgador

1) 1.4541 sob consulta

Para versões ANSI, vide folha de dados CONA® M ANSI

Tipos de conexões	utros tipos de conexões sob consulta
• Flanges1conforme DIN EN 1092-1	
Screwed sockets2Rp tonforme DIN EN 10226-1 ou NPT conforme ANSI B1.20.1	
Socket weld ends3conforme DIN EN 12760	
Butt weld ends4reparação para solda conforme EN ISO 9692 n° 1.3 e 1.5	
(Verifique restrições na pressão de operação e temperatura de entrada dependendo da construção!)	
Características	

- Purgador termostático com cápsulas resistentes à corrosão e golpes de aríete
- Com múltiplas cápsulas para vazões muito grandes
- Instalação em qualquer posição exceto com a tampa voltada para baixo

#### Cápsulas

· Capsula No. 2 ara subresfriamento do condensado de aproximadamente 10K (padrão)



Tipos de conexões	nexões Flanges			Roscada Solda de encaixe			Solda de topo		
DN	25	40	50	25	40	50	25	40	50
NPS	1"	1 1/2"	2"	1"	1 1/2"	2"	1"	1 1/2"	2"

Face-a-face conforme folha de dados										
	L	(mm)	160	230	230	sob consulta	sob consulta			

Dimens	ões					Vide p	ágina 15 para dimensões padrão dos flanges		
	4 cápsulas	(mm)	125						
Н	6 cápsulas	(mm)		144	144	ach consulta	ach consulta		
	10 cápsulas	(mm)		185	185	sob consulta	sob consulta		
S	S		65	90	90				

Pesos							
Fig. 616	(aprox.)	(kg)	6,5	11,3	12,1	sob consulta	sob consulta

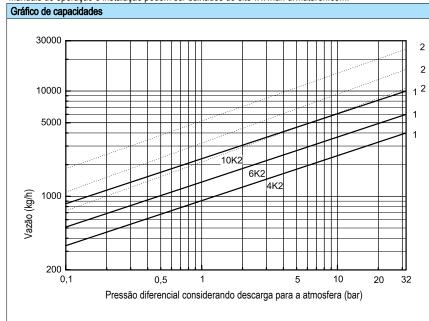
Compo	nentes					
Posição	Sp.p.*	Descrição	Fig. 45.6164K2, with 4 capsules	Fig. 45.6166K2 with 6 capsules	Fig. 45.61610K2 with 10 capsules	Fig. 45.61610K2 with 10 capsules In-line design
1		Corpo	P250 GH, 1.0460			
3	Х	Sede	X8CrNiS18-9, 1.4305			
4	х	Cápsula (diafragma/cápsula)	Hastelloy / X5CrNi18-10	, 1.4301		
5	Х	Mola clipe	X10CrNi18-8, 1.4310			
6		Tampa	P250 GH, 1.0460			
12		Castelo				P250 GH, 1.0460
13		Corpo				P250 GH, 1.0460
26	Х	Junta	Grafite (CrNi laminado c	om grafite)		
27		Parafuso cabeça cilíndrica		21CrMoV 5-7, 1.7709		21CrMoV 5-7, 1.7709
27		fenda	21CrMoV 5-7, 1.7709			
28		Porca hexagonal	21CrMoV 5-7, 1.7709			
37		Flange intermediário	P250 GH, 1.0460		P250 GH, 1.0460	

<sup>\*</sup>Sobressalentes

nformação/restrição de regras técnicas precisam ser observadas!

Resistência e adequação devem ser verificadas (contate o fabricante para maiores informações, verifique a descrição geral do produto e lista de resistência)

Manuais de operação e instalação podem ser baixados do site www.ari-armaturen.com.



O gráfico mostra a máxima vazão para os controladores **Curva 1**: Máxima vazão de condensado quente **Curva 2**: Máxima vazão de condensado frio a aproximadamente 20°C

# Purgador termostático – compacto (Aço inoxidável)

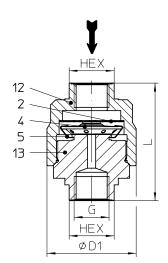


Fig. 614....2 roscada

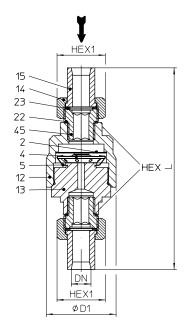
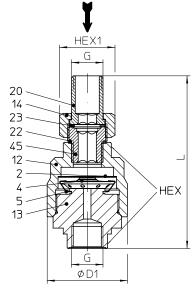


Fig. 614....5 união para solda de topo



entrada rosca macho / saída rosca fêmea

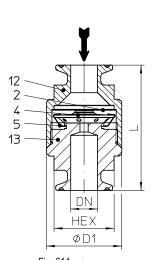


Fig. 614....a a para conexão para braçadeira (PN16)

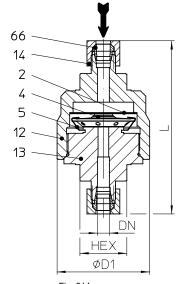


Fig. 614....c para anel de compressão

Pressão nominal	Material	NPS	Pressão de operação PS	Temperatura de entrada TS	Pressão diferencial admissível ΔPMX	Para controlador
PN16	1.4305	1/4" - 1"	12 barg	190 °C		
PN40	1.4305	1/4" - 1"	32 barg	250 °C	32 bar	R32
PN40		1/4" - 1"	22 barg	400 °C		
P	ominal N16 N40	ominal         Material           N16         1.4305           N40         1.4305	Name         Material         NPS           N16         1.4305         1/4" - 1"           N40         1.4305         1/4" - 1"	ominal         Material         NPS         operação PS           N16         1.4305         1/4" - 1"         12 barg           N40         1.4305         1/4" - 1"         32 barg	ominal         NPS         operação PS         entrada TS           N16         1.4305         1/4" - 1"         12 barg         190 °C           N40         1.4305         1/4" - 1"         32 barg         250 °C	Ominal         Material         NPS         operação PS         entrada TS         admissível ΔΡΜΧ           N16         1.4305         1/4" - 1"         12 barg         190 °C           N40         1.4305         1/4" - 1"         32 barg         250 °C         32 bar

Para versões ANSI, vide folha de dados CONA®M-ANSI

Tipos de conexões		Outros tipos de conexões sob consulta
Roscada2	Rp conforme DIN EN 10226-1 ou NPT conforme ANSI B1.20.1	
União para solda de topo5	Conforme folha de dados/solicitação do cliente	
Rosca macho/fêmea9	Rp e NPT conforme DIN EN 10226-1	
Para braçadeiraa	Conforme DIN 32676 ou BS 4825-3	
Para anel de compressãoc	Conforme DIN 2353 ou EN ISO 8434-1	
Corneteriations		

- Purgador termostático com cápsulas resistentes à corrosão e golpes de aríete
- Especialmente projetado para instrumentação e aquecimento de produtos com descarga de condensado subresfriado

Adequado como respiro de ar em sistemas de vapor

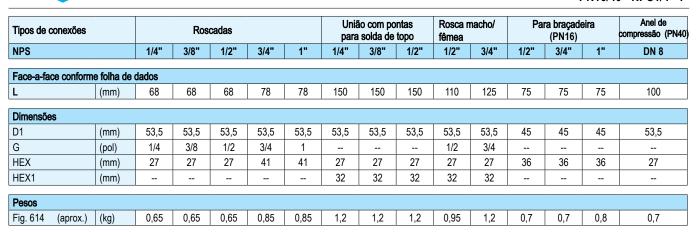
Resistente corpo em aço inoxidável

Instalação em qualquer posição

Projeto otimizado para rápida instalação

Manutenção simplificada por não usar junta na tampa roscada

Cápsula	Selecionável para faixa de operação
Cápsula No. 2para subresfriamento do condensado de aproximado	lamente 10K (padrão)
Cápsula No. 3para subresfriamento do condensado de aproximado	lamente 30K



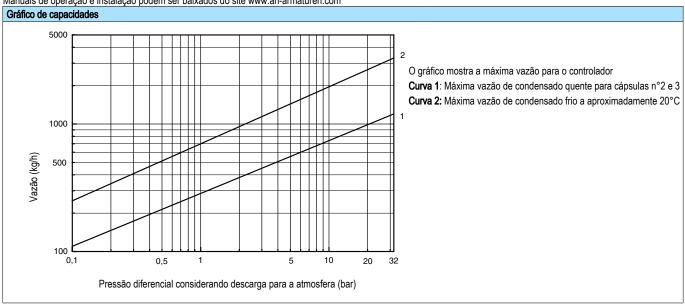
Compone	entes			
Posição	Sp.p.*	Descrição	Fig. 52.614	Fig. 55.614
2	х	Sede	X5CrNi18-10, 1.4301	
4	х	Cápsula B (diafragma/cápsula)	Hastelloy / X5CrNi18-10, 1.4301	
5	х	Mola clipe	X10CrNi18-8, 1.4310	
12		Castelo	X8CrNiS18-9, 1.4305	
13		Corpo	X8CrNiS18-9, 1.4305	
14		Porca união		X14CrMoS17+QT, 1.4104+QT
15		Ponta para solda		X20Cr13+QT, 1.4021+QT
20		Rosca macho (externa)		X8CrNiS18-9, 1.4305
22	Х	Anel de selagem		A4
23	х	Junta		Grafite (CrNi laminado com grafite)
45		Peça intermediária		X8CrNiS18-9, 1.4305
66		Anel de corte de borda dupla		Stainless steel
	L Peças	de reposição		

Sobressalentes

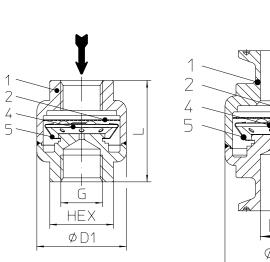
Informação/restrição de regras técnicas precisam ser observadas!

Resistência e adequação devem ser verificadas (contate o fabricante para maiores informações, verifique a descrição geral do produto e lista de resistência)

Manuais de operação e instalação podem ser baixados do site www.ari-armaturen.com



# Purgador termostático – compacto (Aço inoxidável)





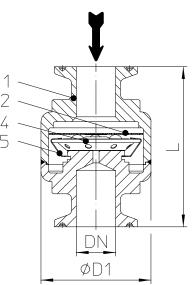
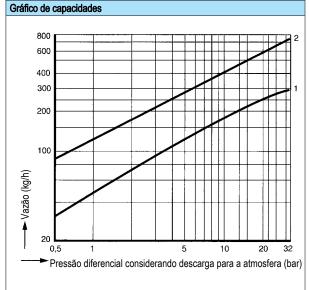


Fig. 615....para braçadeira (PN16)



O gráfico mostra a máxima vazão para o controlador

Curva 1: Máxima vazão de condensado quente

Curva 2: Máxima vazão de condensado frio a aproximadamente 20°C

Figura	Pressão nominal	Material	NPS	Pressão de operação PS	Temperatura de entrada TS	Pressão diferencial admissível ΔPMX	Para controlador		
52.615	PN16	1.4301	1/4" - 1"	12 barg	190 °C	22 har	R32		
55.615	PN40	1.4301	1/4" - 1/2"	32 barg	250 °C	32 bar			
Para versões ANSI, vide folha de dados CONA®M-ANSI									

#### Tipos de conexões

- Roscada ....2 \_\_\_\_\_Rp conforme DIN EN 10226-1 ou NPT conforme ANSI B1.20.1
- Para braçadeira ....a \_\_\_\_conforme DIN 32676 ou BS 4825-3

#### Características

- Purgador termostático com cápsulas resistentes à corrosão e golpes de aríete
- Com filtro interno
- Especialmente projetado para instrumentação e aquecimento de produtos com descarga de condensado subresfriado
- Resistente corpo em aço inoxidável
- Instalação em qualquer posição
- Descarga de condensado subresfriado em 10K em toda a faixa de aplicação

#### Cápsulas

Cápsua No. 2 \_\_\_\_\_para subresfriamento do condensado de aproximadamente 10K (padrão)

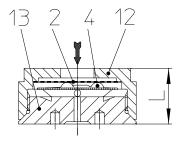
Tipos de conexões			Roscada		Pai	ra braçadeira (PN16)				
NPS		1/4"	3/8"	1/2"	1/2"	3/4"	1"			
Face-a-face conforme folha de dados										
* (	(mm)	50	50	50	65	65	65			
Dimensões										
01 (	(mm)	45	45	45	45	45	45			
G (	(pol)	1/4	3/8	1/2						
HEX (	(mm)	27	27	27						

Componentes						
Posição	Descrição	Fig. 55.615				
1	Согро	X5CrNi18-10, 1.4301				
2	Filtro	X5CrNi18-10, 1.4301				
4	Cápsula B (diafragma/cápsula)	Hastelloy / X5CrNi18-10, 1.4301				
5	Mola clipe	X10CrNi18-8, 1.4310				

Informação/restrição de regras técnicas precisam ser observadas!
Resistência e adequação devem ser verificadas (contate o fabricante para maiores informações, verifique a descrição geral do produto e lista de resistência)
Manuais de operação e instalação podem ser baixados do site www.ari-armaturen.com

Outros tipos de conexões sob consulta

# Purgador termostático – instalação entre flanges (Aço inoxidável)



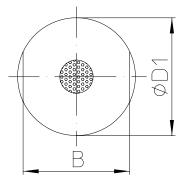
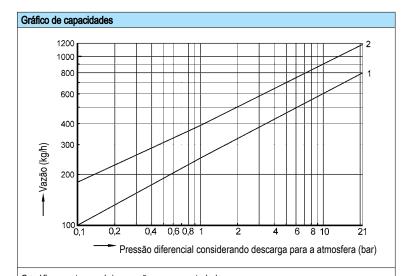


Fig. 619....6



O gráfico mostra a máxima vazão para o controlador

Curva 1: Máxima vazão de condensado quente para cápsulas nº 1, 2, 3 e 4

Curva 2: Máxima vazão de condensado frio a aproximadamente 20°C

Figura	Pressão nominal	Material	Diâmetro nominal	Pressão de operação PS	Temperatura de entrada TS	Pressão diferencial admissível ΔPMX	Para controlador	
55.619	PN40	1.4305	DN15-25	21 barg	300 °C	21 bar	R21	
Para voregos ANSI, vide folha de dados CONA®M ANSI								

55.619	PN40	1.4305	DN15-25	21 barg	300 °C	21 bar	R21			
Para versões ANSI, vide folha de dados CONA®M-ANSI										
Tipos de conexões  Outros tipos de conexões sob consulta										
Flange intermediário6conforme DIN 2501										
Características										

- Purgador termostático com cápsulas resistentes à corrosão e golpes de aríete
- Com filtro interno

Pesos

Fig. 619 (approx.) (kg)

• Ocupa pouco espaço para instalação

Resistente corpo em aço inoxidável

0,65

- Projeto otimizado para rápida instalação
- Manutenção simplificada por não usar junta na tampa roscada

Cápsula	Selecionável para faixa de operação
Cápsula No. 1para descarga de condensado na temperatu	ıra de saturação – aplicável para pressão de entrada até 5 bar
Cápsula No. 2para subresfriamento do condensado de ap	roximadamente 10K (padrão)
Cápsula No. 3para subresfriamento do condensado de apri	roximadamente 30K
	roximadamente 40K – aplicável para pressão de entrada de até 16 bar traço de vapor com vapor de baixa ou média pressão

Tipos de cone	exão	Flange intermediário					
DN		15	20	25			
Face-a-face conforme folha de dados							
L	(mm)	25	31,5	35			
Dimensões							
D1	(mm)	53	63	72			
В	(mm)	46	56	65			

Compone	Componentes							
Posição	Sp.p.*	Descrição	Fig. 55.619					
2	х	Filtro	X5CrNi18-10, 1.4301					
4	х	Cápsula (diafragma/cápsula)	Hastelloy / X5CrNi18-10, 1.4301					
12		Castelo	X8CrNiS18-9, 1.4305					
13		Corpo	X8CrNiS18-9, 1.4305					
	L Peças	de reposição *Sobressalentes						

0,45

Informação/restrição de regras técnicas precisam ser observadas!
Resistência e adequação devem ser verificadas (contate o fabricante para maiores informações, verifique a descrição geral do produto e lista de resistência)
Manuais de operação e instalação podem ser baixados do site www.ari-armaturen.com

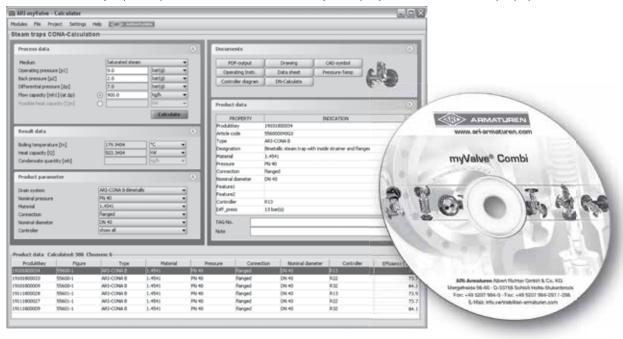
0,85



# Your valve made by ARI® ari-armaturen.com

### myValve® - Seu programa de dimensionamento de válvulas

myValve® é um poderoso software que não apenas auxilia no dimensionamento dos componentes de seu sistema, como também dá acesso a todos os outros dados dos produtos selecionados, tais como informações para compra, desenhos com sobressalentes, instruções de operação, folhas de dados etc., sempre que precisar.



#### myValve® / Dimensionamento de válvulas - Software

Conteúdo:

#### Módulo de cálculo de purgadores ARI CONA

- Dimensionamento (cálculo de sistemas com purgadores de vapor com base nas informações de vazão ou capacidade de aquecimento)
- Cálculo do diâmetro nominal com base na informação da pressão, quantidade de condensado, subresfriamento do condensado e velocidade.

Fluidos:

- Vapor (saturado e superaquecido)
- Ar comprimido

#### Características especiais:

- Administração de um projeto com cálculos, dados dos produtos, desenhos com sobressalentes e identificação dos componentes (tags)
- Dados de saída de cálculo e folhas de dados em formato PDF
- Dados do produto podem ser usados para geração de compra direta
- Unidades no SI e ANSI com conversão para outro banco de dados
- Ajustes com sobrepressão ou pressão absoluta
- Todas as válvulas ARI são integradas no banco de dados
- Acesso direto relativo ao produto nas folhas de dados, instruções de operação, diagrama pressão-temperatura, características de controle, desenhos com sobressalentes e símbolos CAD no site
- Possibilidade de rodar o programa em rede da empresa baixa complexidade
- Catálogo abrangente se estende a diversos grupos de produtos

#### Requisitos de sistema

Sistemas operacionais Windows, Linux, etc.

#### Informações sobre soldagem de tubulações

#### Ranhura para solda conforme DIN 2559

Os materiais usados para válvulas ARI com pontas para solda de topo são: 1.0460 P250GH acc. to DIN EN 10222-2

1.0401 C15 acc. to DIN EN 10277-2

**Nota**: 1.5415 16Mo3 acc. to DIN EN 10222-2

Verifique restrições na pressão de operação e temperatura de entrada dependendo da construção!

1.4541 X6CrNiTi18-10 acc. to DIN EN 10222-5
1.4021+QT X20Cr13+QT acc. to DIN EN 10088-1

Em nossa experiencia recomendamos o uso de processos de solda elétrica

Pelas diferenças entre a composição dos materiais e espessura de parede do purgador e da tubulação, não deverão ser feitas soldas a maçarico. Poderão aparecer trincas de resfriamento e estrutura com grãos maiores

No caso de purgadores bimetálicos com face-a-face inferiores a 95 mm, o controlador bimetálico deverá ser removido antes da soldagem. Após a soldagem, quando atingirem a temperatura ambiente, o controlador bimetálico deverá ser montado novamente no corpo.

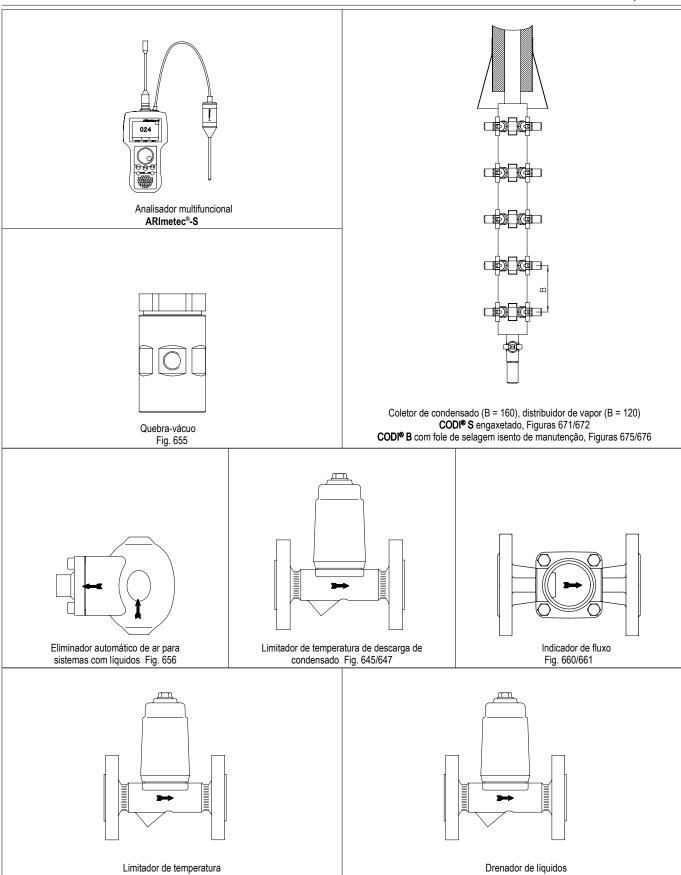
Purgadores com extremidades para solda de encaixe devem apenas ser soldadas por solda de arco elétrico (processo de soldagem 111 conforme DIN EN 24063) Se houver intervenção no produto por terceiros que não por pessoal autorizado pelo fabricante durante o período de garantia, não haverá direito de reclamação e a garantia será cancelada!

Dimensões padrão de flanges conforme 1092-1 / -2										
DN NPS			15	20	25	32	40	50		
			1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"		
PN16	ØD	(mm)	95	105	115	140	150	165		
	ØK	(mm)	65	75	85	100	110	125		
	n x Ød	(mm)	4 x 14	4 x 14	4 x 14	4 x 18	4 x 18	4 x 18		
	ØD	(mm)	95	105	115	140	150	165		
PN40	ØK	(mm)	65	75	85	100	110	125		
	n x Ød	(mm)	4 x 14	4 x 14	4 x 14	4 x 18	4 x 18	4 x 18		

Critérios de seleção:		Exemplo de dados para aquisição:	
<ul> <li>Pressão do vapor</li> <li>Contrapressão</li> <li>Quantidade de condensado</li> <li>Fluido</li> </ul>	Diâmetro nominal / pressão Tipo de conexão Material Serviço ou tipo de consumidor de vapor	Purgador termostático CONA® M, Figura 610, PN40, DN15, 1.0460, Cápsula n°2, com flanges, dimensão face-a-face 150 mm	

**CONA®M** 





(Maiores informações sobre os acessórios podem ser encontradas nas respectivas folhas de dados)

de retorno Fig. 650









Fig. 665

Your valve made by ARI® ari-armaturen.com